

外埠售報處  
北京前門外羊市口胡同自怡  
梁子亭○天津紫竹林沈竹君  
梁子亭○煙臺韓德森醫院  
老福興○心平○漢口黃陂街  
太平巷口江左漢記石印書  
局○新隄沙市江左漢記分  
局○九江全盛○廬州府  
全盛○安慶江友○三牌樓  
○王廟前周宅○揚州石  
樓○乾昌全盛○蘇州池  
記○西門外泰源銀號內○東  
街○錫北門外泰源銀號內○無  
錫○上珠寶巷石庫門內○中  
○福州南臺怡興洋行○嘉

# 申報

號三零百七千九第

○徐公館○大汕頭全盛信局  
○何元泰和泰源銀號內○東  
○溫州五馬路中正和泰源  
○門何元泰和泰源銀號內○東  
○文廟前周宅○揚州石  
○樓○乾昌全盛○蘇州池  
○記○西門外泰源銀號內○東  
○街○錫北門外泰源銀號內○無  
○錫○上珠寶巷石庫門內○中  
○福州南臺怡興洋行○嘉

新印日本國志  
是書為粵東黃公度廉訪所著前曾使日本研求政體數千年來禮樂兵刑而于明治維新力行新法尤三致意焉成書四十卷原原本本  
書局南北掃葉山房金陵詞源閣購取可也  
新印秘抄本讀史兵略續編  
胡文忠公讀史兵略正編自春秋至唐歷述兵家機要其編自宋至明原稿秘藏未經付梓去冬紹先書局主人向公之後裔轉得借本局  
以大號鉛字排印成書校文忠公經濟學問盡在此書不特鄉會場中足資條對即身為大帥者閱之亦足長識見而熟籌略每部分釘十二本價洋  
二圓五角所印無多實難速向上海西棋盤街紹先書局及各書坊購取可也  
圖書集成局代啓

恭錄三月十二日 恩詔  
奉 天承運皇帝詔曰朕賦荷 天庥誕膺大統仰承 祖烈撫佑下民幸垂庇於  
御以來於今二十六年載納諫則芻蕘必求才則杞梓咸登叙官方則曹署風清敦睦則梯航雲集書探二酉披典籍  
而崇文法重五中節制權九式均調法以阜民財利溥五福探礦苗以資國用凡此孜孜圖治庶幾成風乃發憤自強方冀  
懋予小子之固而積勞既久轉疏榮衛之調歲祀未覩馨香莫格常朝雖御叢毳堪虞仰蒙 皇太后訓迪宮廷宏施教育  
俾予小子之固而積勞既久轉疏榮衛之調歲祀未覩馨香莫格常朝雖御叢毳堪虞仰蒙 皇太后訓迪宮廷宏施教育  
恩甲覃敷乎駿業矧燕喜之裕下以綿儲室之祥斯鶴算長延上以篤 天鍾慶既既荷乎 鴻福允宜率土推  
輝耀致祭著 祭例舉行 一歷代帝王陵寢先師孔子廟里應遣官致祭所有事宜開列於後 一五嶽四瀆等祀應  
官學教習免坐監期一月 一各省儒學以現在品級已得封贈外凡升職及改任者著照新銜封贈 一內外滿漢文武各官  
俱加紀錄四次 一宗室覺羅俱賞給賞牌一月 一滿漢孝子順孫義夫節婦該管官詳請  
訪確具事實奏交禮部核實旌表 一軍民年七十以上者許一丁侍養免其雜差役八十以上者給與絹一匹綿一斤米一石  
資至百歲者題明旌表 一各省儒學以現在品級已得封贈外凡升職及改任者著照新銜封贈 一內外滿漢文武各官  
免一從前各省偏災地方所有有司留給貧民籽種口糧牛具等項查明實係力不能完者著予豁免 一各處養濟院所  
有蠲算孤獨及殘疾無告之人有司留給貧民籽種口糧牛具等項查明實係力不能完者著予豁免 一各處養濟院所  
開復一旗綠各營兵丁等俱賞半月錢糧 一太監等俱賞一月錢糧 一各省軍流以下人犯俱著減等發落  
各省監禁人犯著將上年秋朝審緩決至三次各犯仍照節次查辦之例查明所犯情節分別減等發落其緩決一二次  
人犯內有案情本輕可予矜原者亦著該部查明請旨定奪 於戲欽承 宣殿欣依 愛日之輝澤沛茅檐允協  
同風之治布告天下咸使聞知

諭旨恭錄 ○三月十八日奉 旨分發山西道鄭文欽直隸道蕭光燾雲南道繆國鈞浙江知府白曾煊蕭  
文昭江蘇知府承恩江蘇知府趙文粹安徽直隸道蕭光燾雲南道繆國鈞浙江知府白曾煊蕭  
州丁國楨廣西知府承恩江蘇知府趙文粹安徽直隸道蕭光燾雲南道繆國鈞浙江知府白曾煊蕭  
年雲南知府承恩江蘇知府趙文粹安徽直隸道蕭光燾雲南道繆國鈞浙江知府白曾煊蕭  
縣陳慶龍江蘇知府承恩江蘇知府趙文粹安徽直隸道蕭光燾雲南道繆國鈞浙江知府白曾煊蕭  
蘇州府經歷江蘇知府承恩江蘇知府趙文粹安徽直隸道蕭光燾雲南道繆國鈞浙江知府白曾煊蕭  
往司經局江蘇知府承恩江蘇知府趙文粹安徽直隸道蕭光燾雲南道繆國鈞浙江知府白曾煊蕭  
堂主事全志刑部主事著恩張祥源陳綬恒王燮福知縣起鵬江蘇知府承恩江蘇知府趙文粹安徽直隸道蕭光燾雲南道繆國鈞浙江知府白曾煊蕭  
則孫司經局江蘇知府承恩江蘇知府趙文粹安徽直隸道蕭光燾雲南道繆國鈞浙江知府白曾煊蕭  
批驗所大州用著李承檢著補用縣知府著恩張祥源陳綬恒王燮福知縣起鵬江蘇知府承恩江蘇知府趙文粹安徽直隸道蕭光燾雲南道繆國鈞浙江知府白曾煊蕭  
正之瑞補授戶部員外郎著恩張祥源陳綬恒王燮福知縣起鵬江蘇知府承恩江蘇知府趙文粹安徽直隸道蕭光燾雲南道繆國鈞浙江知府白曾煊蕭  
著授寬補授戶部員外郎著恩張祥源陳綬恒王燮福知縣起鵬江蘇知府承恩江蘇知府趙文粹安徽直隸道蕭光燾雲南道繆國鈞浙江知府白曾煊蕭  
補授寬補授戶部員外郎著恩張祥源陳綬恒王燮福知縣起鵬江蘇知府承恩江蘇知府趙文粹安徽直隸道蕭光燾雲南道繆國鈞浙江知府白曾煊蕭

文分取不張附出另日今  
上各西字報英人兵力不足所致用將英國自與搭浪司華列人開戰以來歷一百五十日間有小勝然頗得不償失滬  
餘名駐錫蘭兵一千七百餘名駐埃及兵四千四百餘名駐瑪而登兵一萬七千七百餘名駐新加坡兵一千六百餘名駐印  
郵典該衙門查例具奏欽此  
等省到任以來辦理地方事宜克盡厥職茲聞溘逝軫惜殊深加恩著照副都統例賜卹任內一切處分悉予開復應得  
前十二日奉 硃筆溥潤補授大理寺卿欽此同日奉 旨桂斌著賞給副都統銜作爲錫伯營領隊大臣照例馳驛  
卹典該衙門查例具奏欽此  
上各西字報英人兵力不足所致用將英國自與搭浪司華列人開戰以來歷一百五十日間有小勝然頗得不償失滬  
餘名駐錫蘭兵一千七百餘名駐埃及兵四千四百餘名駐瑪而登兵一萬七千七百餘名駐新加坡兵一千六百餘名駐印



度兵七萬三千餘名駐西勒兵一百三十五名駐香港兵四千七百餘名駐毛利西兵三千八百餘名駐聖厄勒納兵七百七十三名駐加不兵八千八百七十九名駐阿非利加兵一千八百餘名駐坎拿大兵一千八百餘名駐安地島兵三千三百餘名駐百爾慕特兵二千餘名駐何駐來的西米司令之白統領所部一萬餘人被波爾斯人所困將軍來救一再敗績死傷甚多更不利亦被波人所圍陸帥統四萬五千人死傷更復不少今雖兩地已次克復然英兵死至二萬餘人逃亡甚眾近將遷至愛來納安置陸帥擬救美富根株為轉手某日占得阿京花泉欲再稱兵北伐而橋河之畔阿兵棋布星羅大約尚不克前進也初四日陸帥電達英京言有英兵六百人被阿人所擄是以邇來向按兵不動云

○多節過禾 ○嘉興訪事友來函云本月十九日之夜郡城文武印委各官均乘舟往蘇州塘恭迎新任浙江臬憲榮伯衡廉訪翌日午後官恭送至陡門始回

○新任浙江臬憲榮伯衡廉訪銓由京南下本月十五日行抵申江旋於十八日秉節赴杭此皆已列前報者也茲接杭州訪事友來函云二十日西刻廉訪舟抵省城湖墅下馬頭印委各員先在官廳伺候船方下碇水師營勇即施放洋槍以申敬意既而各官紛紛呈遞手版廉訪概命擋駕僅與杭州府林太守及仁和縣陳大令錢塘縣沈大令茗談片刻隨傳諭辦差人役定於二十一日未刻進署一面飭丁赴撫轅稟到

○逆黨已釋 ○廣州訪事友來函云本月某日督轅接簡駐美日秘國大臣伍秩庸星使來電內開南海縣人羅某近在舊金山代逆犯康有為欲取財入保皇匪會實屬有心助逆請將家屬拘獲研究真情督憲李爵相即委南海縣主楊大令帶勇若干名赴紫洞地方將其妻拘回看管嗣悉羅在舊金山並非巨賈僅開一小藥鋪藉覓蠅頭惑于康逆之言以致入會助逆刻由港督函請爵相從寬開釋爵相准之已飭大令將羅妻開釋矣

○懷密盜案 ○安慶訪事友來函云日前有甲乙二人由江西携行李道出皖江本月初九日行經懷密縣境三十里鋪投宿吳姓旅店是夕即有盜匪破扉而入將銀錢衣服劫掠一空翌晨事主偕地甲投報懷密縣署縣主陳大令往勘屬實隨即續派差捕分投緝捕一面會同營汛懸賞購拿

○武林苦雨 ○杭州訪事友來函云本月中浣以來連日陰霾晴曦罕露至十六日傾盆驟雨破空而來濺玉跳珠琤琮可聽十七日午後雷電交加雨師重降直至十八日十點鐘時始止十九日又大雨竟日河水驟漲三篙航船不克開行相率停棹以待聞之老農老圃謂日內若不晴霽恐多苗菜甲未免皆受損傷矣

○九江訪事人云本月某日九江城內孝子坊周恒松家因午炊不戒於火霎時烈烈轟轟燎原勢盛幸即撲滅僅焚去房屋二間

○浙省官場紀事 ○杭州訪事友來函云五段分巡保甲委員郝二尹現屆期滿由兩浙運司兼浙江臬司世振之廉訪委候補府經歷郭泰軍士瑞接辦後已於本月十九日到差視事矣

○省城電報總局房屋不敷總辦果大令鳳儀在左近賃得高大房屋擇於本月二十一日遷遷就調辦西與釐捐總局局憲札委工程委員陳司馬懋來估工修整

○皖省官場紀事 ○安慶訪事友來函云安徽藩庫廳汪大憲於去臘丁艱開缺藩憲湯小秋方伯委州同郭大使申經著理家務現已以候補庫大使鈕大憲福傑具題請補矣

○候補巡檢馮少尹世勳由藩憲湯方伯札委署理太平府宏潭巡檢奉札後即趨詣藩轅謝委擇吉履新

○欽命巡閱長江水師大臣李鑑帥行抵鄂垣後院撫鄧大中丞札委劉大令兆熊馳赴行轅充當皖岸閱操隨員俾得以就近策遣

○候補知府楊太守奎綬由撫憲鄧太中丞札委赴湖北公幹即日稟辭就道

○析津近事 ○天津訪事人云入春以來雨澤稀少農民無日不翹盼甘霖至本月十一日十點鐘時雨師稅駕入晚方止約計得雨不過二寸然田疇雖未能沾足而農民已雀躍呼矣

○津郡東門外盧家莊劉姓兄弟三人向以拉東洋車為業其季素不務正非但不顧其母且時向兄勒索錢去歲正月曾在紫竹林太昌號內以利刃割取肉詐得錢二十千日前又向伯兄索錢三十千伯兄與之而其嫂不願致遷怒於姑姑責其子以事由弟起愈思愈氣遂於夜間持刀叩李之門將李刺死其母痛季死於非命擬即報官嗣為回親戚勸向濟生社求棺殮理其事遂寢

○某夜東門內鐵匠胡同高公館被妙手空空兒竊去皮匣內房契等物及協同慶銀數千兩次晨開具失單赴海關道署暨天津縣請緝

○前者保甲總局員派蕭弁帶勇赴王定堤村查拿獵戶擅入民家致將產婦幼孩驚斃並逼令某鄉民入水身死一案茲經委員提訊向蕭弁追出獎札及訊之九段保甲局勇李德勝供稱死者姓李名永安當日有十段局勇孫長齡同追旋復將孫捉到請林大令覆訊孫誘誘為不知乃令還押再訊

○京城西北妙峯每年春季遠近男女之朝山還愿者絡繹於途本年津郡眾善士安置路燈並備大車十數輛裝連茶棚及一切應需之物於十八日前往

○鎮江訪事友來函云著名地棍狗頭虎小毛子滾地龍三人聚賭窩娼無惡不作茲為常鎮通海道憲長久山觀察訪聞面諭丹徒縣王明府拘拿到案從重懲辦以儆刁風

○七濠北首某尼庵曲折禪房紅塵不到入其室者居然境隔仙凡本月某日忽有官差督同工匠立將庵屋拆去見者駭然後有知其事者謂庵中女尼不守清規時有曖昧之事此次經紳董訪悉具稟地方官故若是之風行雷厲也

○本月十七日瓜洲某營勇在校場操練時有司旗鼓之甲乙二人將旗植於僻處以便操畢取回詎料轉瞬間旗已不見事為統領所聞罰令該管哨弁緝訪賠償並各記大過一次

○近日有匪船數艘游弋於瓜洲之上蕩太平等村意圖劫掠鄉團偵知加意防範一見匪船駛近即持槍機攻擊匪遂不得逞志連劫三村皆被鄉團擊敗而退

○署理丹徒縣王大令近因政體違和飭丁詣道府各衙門請假十日藉以調養想天相吉人即可占勿藥之爻也

○恭賀任禧 ○昨日上海縣學教諭邱廣文城汎周千戎先後命駕至敬業書院拜賀戴子邁明府署理上海縣篆之喜明府延入客廳茗談片刻而別

○演劇娛神 ○昨日為天后聖母誕辰本邑南市各會館司事咸徵召梨園子弟演劇以娛神聽清晨九點鐘時縣丞劉二尹主簿孫少尹典史趙少尉均命駕至潮惠會館拈香

○徽密公所董事周純方聲遠等投上海縣署控商船會館佔地署理縣篆之戴子邁明府會同前馬路工程局總辦朱森庭佔地候勘



明府知照同仁輔元堂董事曹寄松定於本月二十四日偕往丈勘核奪  
旋又恐匪人得贓後匿蹟上海租界之中因移文英美租界會審公解請即協拿職員翁笠漁直刺接准來文業已於昨日簽差一體嚴拿務獲解  
究矣

請准勸捐 ○本邑法界老北門外迤西同仁輔元堂分局以及義塚現已劃入新擴租界應請法總領事主裁前日堂董繕稟呈送總領  
事署略謂善堂各項費用浩繁請准向租界中各舖勸捐以襄善舉總領事白藻泰君以同仁輔元堂既在租界之中自應俯如所請著即遵照辦  
理

遞充探役 ○寓滬法人自推擴租界後地方遼闊原設包探三名不敷巡緝本年二月某日曾添設一名今者總領事白藻泰君又飭捕  
頭在各包探所履役中遴選熟悉捕務者二十名權升頭二兩班包探頭班十名每月各給辛工銀十兩二班十名各給八兩頒發執照會定於西  
歷五月一號起為始隨同各包探辦公

觀車戲記 ○宿雨乍晴春韶妍媚時則張氏味蔬園安地大洋房中有踏車之戲執筆人於四點餘鐘時驅車往觀先一西人乘車繞  
場而行數周之後各車行漸驟忽騰身而起一足作商羊舞而後以車輪擊一彈彼飛燕穿花蜻蜒點水左旋右拂宛轉翩跹一時鼓聲聲喧闐若  
雷有頃場之兩旁各置一木架架綴銅鈴數枚兩西人並車而出各以車輪擊一彈彼飛燕穿花蜻蜒點水左旋右拂宛轉翩跹一時鼓聲聲喧闐若  
已從架橫飛而出技之入神可謂至哉時已曠色惟人觀者星散予亦迴車而歸

滬鎮人幼失怙恃由族人送至普育堂撫養成人習成衣業素安本分不致為非叩求恩鑒明府飭差拘獲收禁前日提案研訊馬供小的係浦東洋  
○前日有似瘋狂之族余和生質貿然闖入縣署時署中正在修匠修治忽值日差疑係求恩鑒明府飭差拘獲收禁前日提案研訊馬供小的係浦東洋  
南某邑人向在滬上某營當勇自前年裁撤後無力回家逗留在匠匠修治忽值日差疑係求恩鑒明府飭差拘獲收禁前日提案研訊馬供小的係浦東洋

激無涯明圖竊叩乞恩寬旋有陳某者投稟稱小的與余同鄉素稱友好上月忽患疾痛昏迷不醒致流糾扭交捕役稟請縣主戴明府研訊余供小的係浦東洋  
約值十萬金均被盜劫即由飭差送交普育堂醫治俟病痊再謀安插○陳炳千不務正業花銷殆盡時與小婦人食用浩繁不復追向求明察府察核案情請  
洪家主所遺資產早由炳千與小婦人親生三子分晰清楚適者炳千不務正業花銷殆盡時與小婦人食用浩繁不復追向求明察府察核案情請  
前者伊母名控經黃前炳千與小婦人親生三子分晰清楚適者炳千不務正業花銷殆盡時與小婦人食用浩繁不復追向求明察府察核案情請  
陳炳千不務正業花銷殆盡時與小婦人親生三子分晰清楚適者炳千不務正業花銷殆盡時與小婦人食用浩繁不復追向求明察府察核案情請  
結呈案

訓蒙宜先解字 ○教初學童子自七歲至十歲者曰訓蒙也者謂童子蒙昧不明藉先生教訓之以開其蒙而使之不復蒙也今之  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也

訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也

訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也

訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也

訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也

訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也

訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也

訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也

訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也

訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也  
訓蒙者始教之以三字經千字文為開蒙之書而後進以四書五經為大學之道在明明德而後入學之序即解字之序也



啓者劉麟書善士今屆七旬大慶之期諸親友紛紛祝嘏本擬設筵宴客藉答隆情繼念災區待振孔殷特將筵資移作振款爲諸君種福計交到洋五十元又張安瀾善士爲三少君合羣之喜亦將筵資移助計洋三十元兩善士情殷報響念繫災荒移將海錯山珍佈作瓊漿甘露所見者所全者衆其識見誠超越尋常一等矣其劉君助振一節先已刊入報中因恐大衆未及週知特再一併登報奉聞卽希公鑒

上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施則敬等謹誌

乙亥年

安慶 藥局 經售 上海 南京路 華興公司 創製 燕窩糖精 批發  
 本主人世居杭州如雲鄉方信富自其父年有壯志  
 乏良藥致斃者甚多心焉憫之特備巨資開設方富春  
 藥局參號自選參茸燕桂道地各品精製飲片丸散膠  
 丹格外虔誠凡別家未有者一概全備不圖厚利以行

方便不惜工本專人前往大龍山虔求真一龍泉杜煎諸膠獲益更速兼辦上海南洋華僑燕窩公司燕窩糖精每月包運千匣之外戊戌年終計之總銷一萬三千餘匣之多已亥年銷場更大可爲各埠銷數之冠門懸南洋華興公司金字招牌上海英美租界會審分局告示爲記從前鉛印燕窩譜不作爲憑以重印石印增廣糖精譜爲記遠近函購謹防假冒是  
要 安慶四牌樓方富春藥局參號謹白 乙亥二

立耳聾天下第一奇方

普天下  
種子藥  
惟此  
扶陽  
廣嗣  
大勝丹  
爲最

此丹專治男婦虛弱，精血不足，陽痿不舉，遺精滑泄，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。此丹乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠爲補腎壯陽、益氣養血之聖藥也。每瓶售價大洋八角，各大藥房均有代售。

在上海二馬路中市西鼎新里二道石庫門京都天寶齋便是

固精壯陽補髓天下第一奇方

泰西新出鴉片烟極妙方法

足則自覺戒烟之甚易耳乃細考近來戒烟各藥或丹或片或膏或丸名目雖多總不外用烟灰烟膏合成以之抵癮則可以之戒烟則不能夫吃烟者吃其氣味尙能成癮况朝夕吞其渣滓有不虫積滿腹百病蜂起者乎本醫生素精醫學博考十餘年始得戒烟救苦水一方先在醫院試過男女老少寒體熱體強體弱體不下數千人悉皆應效如神又在新嘉坡施送一萬瓶服者莫不夙癮頓除通國皆知譽善書信積卷盈尺惟藥本昂貴不得不略取半價爰定大瓶收洋十元中瓶兩元小瓶一元此水性和味甘芳香適口善能殺虫消積解毒清心化痰止咳固精開胃每瓶取烟特先服此水五分至兩瓶之後再服此水五分至六瓶此水大如匙湯當將此水服後頭面神清氣爽飲食漸次施清心化痰止咳固精開胃每瓶取烟特先服此水五分至兩瓶之後再服此水五分至六瓶此水大如匙湯當將此水服後頭面神清氣爽飲食漸次

也惟本藥房之普濟水並不片絲遠購辦鴉片入內故無論何人皆可試服即多服亦無妨礙且可散吞服生烟之毒職明方單此易察者一也至問何以知其能戒烟亦有一法可

以立時驗明取清水或茶一盞置鴉片少許攪之使勻其色變黑其味甚苦不待入口而已知爲鴉片矣若照樣取普濟水一盃入烟少許攪勻色亦略黑味亦微苦然試與他人食之則募芳適口不知其中有鴉片也蓋鴉片之毒已爲普濟水所解並其色味亦化矣此易驗者二也據此即可知人腹內之烟毒烟積雖痼結甚深飲以此水不難立使蕩滌盡淨及攻伐太過又恐元氣受傷故宜按照仿單依序進服務使以漸見効一月半月自然而然斷癮不覺斯爲盡善之法也此水功用詳神藥奇功告白服法詳吃鴉片之人不可不一試但戒烟最便之法兩告白分日登報鴉片一元起碼如購十元可多一成百元多二成千元多三成零躉劃一每瓶皆套錫盒封固可寄萬里上海白渡橋北仁智里十號街括打藥房

老存濟堂大藥局發兌○遷設六馬路仁濟善堂斜對門仁壽里內第五石庫門

四痔有藥

藥非至靈不得謂之有竊念世患內痔者多矣縱有良醫恐亦束手無策治藥雖多總無效驗無怪服藥不效同然則本  
是症豈無是藥之可治哉非也蓋秘笈真傳篇不易得耳語云千方易得一效難求一效者乃指毒效而言本主人志切精  
心存利濟專以搜羅秘方爲己念每製一藥覓一方如青錢之萬選必百試而後成苟非出乎其類拔乎其萃不放過次問  
亦慎重疾病至急焉本堂所製萬金不換丹山自秘方秘製絕非市上所謂肉痔藥可比因其神效超卓世無其匹故美其  
萬金不換丹

必本主人百言佳妙也此藥功效妙在神速異常無論多年內痔縱痛極難忍或肝腸翻花鮮血淋漓腸紅不止者只須服此藥三大瓶其痛若失輕者兩瓶足矣應驗多人老風  
談謂余不備一試便知一切服法另詳仿單每大瓶二元小瓶一元不折不扣先試小瓶亦可遠方寄購信力自給  
乙二五



立小腸疝氣除神藥

本堂秘製立愈小腸疝氣膏其功之速無出其右無論陰囊腫脹核偏墜甚至坐臥不安痛苦難忍速將此膏貼之立覺陰囊縮小氣順脹消極至兩三天包能除根屢試屢驗百發百中倘年久根深宜貼正號則藥力大而取效愈速矣每張正號一元副號六角○外有第一神效疝氣丸每盒一元倘外貼內服雖十年二十年之老症愈後可保永不再發誠治疝氣之神藥也○假冒甚多購者認明○廣東陳恆德堂分設上海英大馬路萬康醫園對門德仁軒內石庫門兩隣信力有餘

廣濟公司江南賑票三月廿三日開彩

第十三會開彩出二萬五千張定期於本月廿三日上午十點鐘在滬南馬路久大馬路潮惠會館開彩本公司開彩屆期之日先將號數字碼得彩字碼分懸左右俾衆目共觀隨將字碼分入大小銅球內搖勻然後由球內搖出即對得彩號數列明以昭公當請諸君屆期光臨明察預此奉報第十

第一靈驗疝氣膏六角 獨奇者無論陰囊腫大如瓜即將膏當日貼上即見陰囊縮小氣順脹消倘患症年深加服疝丸斷根不發一元

耳聾復明丸 凡患耳聾之症皆由肝腎不足氣血兩虧或因鬱火上沖或因勞傷過度以致耳內作響耳聾耳鳴耳痛等症無論男女婦老少新染舊疾服之數日耳功立見倘若不效原洋奉還每盒一元珠黃八寶

肝胃氣痛丸 吹耳散每瓶五角○九種肝胃氣痛丸每粒五角此丸最能開胸和胃升降陰陽消積去滯將病根搜逐淨盡愈後不發

蘇帆布漲價

正久啓 正照現 舊因本 價外行 瑞如洋之 記上來帆 洋元貨布 行七騰馳 具錢貴名 甲五每已

光明還丹 目病肝病也蓋肝開竅於肺其白珠屬肺黑珠屬肝瞳人屬腎眼角屬心眼胞屬脾本堂特製是丸治內生障翳瞳人受傷雙目不明重症大瓶一元小半元

撥雲散 治男女老少肝腎兩虧風火交困是日羞明迎風流淚內生障翳瞳人疼痛及患時眼後久不還光初形影不明一切重症每瓶四角

七十二症 治男女老幼久七十二種目疾及風熱紅腫痛刺流淚畏太陽懼燈光兼治小兒麻痘之後失於調理變成眼患此藥擦之消翳去膜神效每瓶一角

本公司備存資本洋八十萬元貯存公積洋五十五萬元歷年及本年結存餘洋五十六萬三千五百九十四元三角七分茲將一千八百九十九年總結數開列呈閱一進是年除轉保別公司外實收保費洋七十萬零四千六百三十五元九角九分一進利息及轉股票洋七萬九千五百六十四元零八分一進沽出積存股份溢利洋三萬五千六百五十三元三角七分共進洋八十一萬九千八百五十三元四角四分一進是年除轉保別公司外賠補項二十七萬一千零五十三元八角九分一支費用洋三萬零八百八十二元七角五分一支各口代理費用洋七萬九千五百四十三元九角一分一支補匯水洋三千九百元零四角四分除支外實餘洋四十三萬四千四百七十二元四角五分撥入一千九百年帳內此佈 再本公司專辦中外各口洋面水險如遇不測立刻賠償 貴客賜顧請臨本行是荷 楊子保險總公司經理人財克生謹啓 甲三三

新德商榮華軍械洋行

本行承辦德法英美各國著名各鉅廠鐵甲鋼甲戰艦巡邏艦魚雷水雷槍礮藥彈及各項機器水陸電線五金雜料並承接建築路開礦等事今創辦伊始務極精誠求必求堅利價值格外克己藉以廣招徠而延名譽倘蒙 官商紳宜賜顧請 移玉至泗經路第三號門牌本行面議可也 德商榮華洋行主人文寶琳謹啓 乙三二

瑞成公司上海大園西示

茲者火酒一業小號始創第一四海馳名歷有數十年矣近有無恥小人作出下流之事影射瑞泰仿佛字樣將次貨糖塞魚目混珠誠恐買客被其所愚爲此登報申明如 貴客購辦者須認明本號招牌並有朱子家訓仿單爲記庶不致誤再有玫瑰香蜜近聞亦有假冒本號牌號若察出定當送官究辦如仍罔爲後悔莫及此佈 上海三洋經橋塔泰號特白 乙三二

瑞成公司上海大園西示

開設上海英界四馬路老巡捕房東首第十七號洋房請至取看章程 啓者六園票之設由來已久以其得彩甚易故遠近昭信也茲本公司備足資本稟准英美工部局在租界設廠開辦每月開彩一次准於四月初一日開收二十六日止截二十九日在租界用機器開彩開彩以示大公所有中式銀兩及詳細章程均列明招紙及卷面首二篇倘蒙 各貴號代收及零買者請到本公司面定可也 瑞成公司 啓 乙三二

京都天寶齋秘製癩癩第一奇藥

此丹專治男女文武癩癩及羊癩諸癩癩心作祟服則立愈方用安神通氣補心化痰順氣癩癩邪降火利濕解悶平肝鎮魂寧魄之品大凡染癩癩一症皆因痰迷心竅憂鬱驚恐痰滯胸膈凝滯不醒或事結於心或名求成或見色而痴或爲財而癩致染癩癩之症則自害自語大呼小叫弄文作武嘻笑怒罵染此之症受累無窮本齋竟得海外奇方何忍秘藏必存濟世非圖漁利行世有年俱稱靈驗治愈者指不勝數無論遠年新起癩癩到其效立見愈後永不復發誠治癩癩之至寶也初染五九包愈久患拾九包除根雙料每九一元單料減半函購常班回件認明鋪分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內交易 乙三二

廣東老益三堂開設上海自來水橋北首四百廿二號門牌

○近有冒牌甚多切莫受愚

本堂得始仙傳奇方藥性溫和不燥專治男子陰虧陽痿久患夢遺見色即流精服之包可立愈而實精壯陽強任意交歡久戰不倦白髮老翁較少年無異婦人同服更覺奇妙能多生育誠乃世上却病延年壯陽種子第一神藥也每盒一元○即愈遺精神靈二仙九一元○發腎壯陽種子膏七角



經理批發處上海亦中○必得成○天成○北順泰洋行○漢口○利通源票行

# 華洋合眾彩票公司告白

謹啟者本公司創辦華洋合眾彩票業備足鉅資存儲銀行以昭中外信實業奉駐滬領事暨公同共租界工部局給領執照開辦通行在案每月在上海本公司內開彩一次衆目共觀秉公無私茲設售英一千九百零五年五月份票每張售洋五元額設一萬號共計中彩有一千二百廿七號之多准於英五月廿六號禮拜六即華四月廿八日在上海天津路第八十號門牌本公司內當衆開彩本公司開彩之機器外洋新到此衆不同自行開彩不用手開隔日有公司對號單印出核對中彩紅票立兌現洋遠近貴客如欲定票批發者請先至總公司掛號可也另售劃一批折公道外埠信購原班回件信實自給特此佈告今將中彩章程開列於後

頭彩一張獨得洋一萬元  
二彩一張獨得洋三千元  
三彩一張獨得洋一千元  
四彩一張獨得洋五百元  
五彩十張各得洋一百元  
六彩廿張各得洋五十元  
七彩七百八十九張各得洋二十元  
附頭彩上下二張各得洋一百元  
附二彩上下二張各得洋一百元  
附三彩上下二張各得洋五十元  
附四彩上下二張各得洋二十元  
頭彩末尾二字同者九十九張各得洋五元  
二彩末尾二字同者九十九張各得洋五元  
三彩末尾二字同者九十九張各得洋五元  
四彩末尾二字同者九十九張各得洋五元

零售全張五元○分條五角半○批折扣遠近一例公道外埠另加信局帶力

茲者小行售賣有年素蒙信實今承獲華洋合眾彩票專理批發現批英五月份票每張四月廿八日在上海天津路第八十號門牌本公司中當衆開彩隔日有對號單印出紅票十足立兌現洋除同業定票外本埠及各埠不論何店如欲帶售者另拆均可小行自當仰攀以廣招徠影至公計彩程公言另登告白恕不再贅此佈

甲(五)

## 上海瑞樂洋行專辦各種機器遠近

賜顧函問面議均可

京都天寶齋鋪分上海二馬路西鼎新里石庫門內發兌馳名九散膏丹藥酒○修合雖無人見存心自有天知

此膏道家所傳選三十六味貴品煉成能治男子遺精白濁陰虛陽痿腎竭精冷陽不轉與婦女赤白帶下經期腹痛子宮寒冷血枯陰虧等症貼此男先止遺女即除帶諸症漸漸驅逐元神充足養身之捷法莫敢於斯也每張洋七角○純陽祖法遺精必愈

壯陽種子膏

益人欲得弄璋貼此易如探囊取物能煥丹田鎮玉池固元神療虛損功難盡言茲存精百戰百勝誠種子仙膏保身聖藥治各症詳載仿單每張洋一元如購十張照市九折

乙(三)

## 延年種子無上妙品

泰西必達大藥房創製四奇草補陽生精葡萄酒氣味香濃功效浩大真延年種子之妙品售處在上海老開橋北首唐家弄徐家花園內

精氣神爲人身之三寶然三者之中要以精爲最重蓋精足則子嗣廣氣壯則陽事振神氣衰是故精不足者難延年種子此酒爲生精補髓之聖藥功能駐顏長肉補腎滋水開胃健脾壯筋骨安神養血解煙之毒除煩解渴之補命門之火消胃經之積滯納丹田之氣療臟腑之損無論男女老少每服片刻立覺通體舒暢精神充足即八十衰翁只須略服少許陽事堅固而且久連服五日如壯年一月身量加重廿磅有餘飯舉鼎之雄凡先天質弱後天失調遺精滑精腰膝酸軟耳聾目昏見色即洩舉而不久容枯肌瘦心煩舌燥難慾也傷時常小便頻年無子等症最著奇效有病祛病無病作補功勝參茸十倍吃烟人尤宜常飲永免烟癮陽痿及烟色上臉等患歷經著名醫生試驗可憑即如日報亦屢經嘉許並非謠言欺也且此酒色潔味美陳至廿年之久故人皆喜飲大瓶四元每打十二瓶卅元小瓶減半另有雙料藥酒功力更大其價加倍賜顧函託郵局無不照辦自給不扣認明地址牌號不誤

必達謹告 乙(二)

## 廣益公司上海彩票

啓者本公司承辦上海彩票備足資本十五萬元提存匯豐銀行麥加利銀行長期洋十萬元其餘餘款分存上海匯豐各莊以昭信實業已奉 英美工部局給領執照開辦在案現已發售第一會票設額一萬張每張價洋五元訂於華四月十五日早十點鐘在租界內張園當衆如法開彩屆期請中西諸君早臨共觀開彩以示公道其下會票已定加額華五月十四日開彩如蒙 光顧請至英大馬路泥城橋外第六號洋房本公司預定另訂章程特此佈聞

上海廣益公司謹啓 乙(三)

## 上海正豐盛洋貨號真不二價

本號向外洋各國名廠定織各色綢緞面貴金花紫羽綢羽毛呢噉噉地時花洋絨銀綉純絲海虎絨金銀綉花庫搬鐵線西紗花素羅絨絲光閃花羅緞各樣時式花標綢緞廣藍竹布各色呢布承蒙 仕商賜顧劃一不二重更無欺

乙(四)

## 和濟公司中西彩票

經理批發所○上海棋盤街老協記○天源○同得利○二馬路廣泰和益成分號○後馬路大有利○鎮江益成行

本公司現售第一會票五月月份票已於英四月一號出票額設一萬張每張售洋五元定期華四月十八日在本埠當衆開彩得彩章程開列於後

頭彩一張得洋一萬元  
二彩一張得洋三千元  
三彩一張得洋一千元  
四彩十張各得洋一百元  
五彩十張各得洋五十元  
六彩十張各得洋二十元  
七彩十張各得洋十元  
八彩十張各得洋五元  
九彩十張各得洋三元  
十彩十張各得洋二元

附頭彩上下二張各得洋一百元  
附二彩上下二張各得洋一百元  
附三彩上下二張各得洋五十元  
附四彩上下二張各得洋二十元  
附五彩上下二張各得洋十元  
附六彩上下二張各得洋五元  
附七彩上下二張各得洋三元  
附八彩上下二張各得洋二元

七十九元共得彩九百九十四張 上海河南路三百廿二號本公司謹定 乙(一)



禮拜一拍賣  
准於廿四日  
二點半在大  
馬路小菜場  
西首才記舊  
底子拍賣馬  
車傢生皮帶  
墨水鞋墨廚  
窓一應什物  
不計此佈  
倍發行啓

香港太古糖局  
拍賣  
本行由港自運  
五溫B 唛四溫半  
唛四溫二五  
溫又唛四  
溫又唛三溫七五  
溫又  
車  
即收定銀限兩禮拜  
在本棧房拍賣拍定  
禮拜二五早十點鐘  
出清如過期不出將  
定銀罰去下期另拍  
特此佈聞  
上海老  
太古洋行謹白

善種牛痘

半江居士從外洋採來牛痘鮮苗種後永不復出如欲種者請至小南門外南倉街鐘宅掛號或董家渡復記樹行掛號亦可門種半元出種一元兼醫外症傷科不取分文

乙亥二

謹防胃脾  
啓者市上所  
有茂生及福  
記牌號各貨  
均歸本行一  
家經售近悉  
有冒牌等事  
凡貴客商  
賜購各貨幸  
勿被朦是盼  
上海茂生洋  
行白  
甲

啟者本行經理  
皇后及倫敦  
格西火險公司  
代客保火險事  
務其費格外  
道如有不測  
速賠償不必  
問外國總局  
此佈

華正月十一日  
三馬路茂生洋  
行啟 甲

CHAMBERLAIN'S MEDICINE.									
會伯廉各藥料									
曾伯廉所製 咳嗽藥天下 無雙如人受 寒咳嗽服此 最妙因能通 肺中之氣使 痰易出也小 孩亦可服蓋 緣內無毒性 物之故	曾伯廉所製 痧藥能治大 小腸各病用 過之人盡皆 稱妙善能一 服即愈也如 人發痧立即 服下無不告 痊	曾伯廉所製 止痛油治痛 風為第一妙 藥痛時敷之 立愈愈後仍 前敷治定可 永遠除根此 外如肋骨痛 腰骨痛胸骨 痛刀割火灼 被瘡皆可服 此藥治之	分寄上海各藥舖新出每瓶洋五角	大樽一元	洋經	瓶理	元		



金扇和聲

乙

賞  
啓者本棧司范賢茂人皆  
呼叫茂子乃揚州鄉下人  
氏年二十七歲身短面瘦  
黃向在棧內當茶房有年  
忽於十八日陡起歹意將  
住客現洋拐去一千一百  
圓迄今無獲倘有人知風  
送信者賞洋五十圓如將  
本人拘送本棧者賞洋一  
百圓決不食言特此佈啓  
後馬路潤昌棧告白

紫陽醬菜號

上海來火公司  
承現在招人  
買多餘之柏  
油如欲知詳  
細情形或取  
承買之信  
請至本公司  
辦公處可也  
此布  
本公司經理  
油公務之西  
啓 甲 一

北京	芝罘	桂林	武昌	益利	益生	飛鯨	益利	陸敦	住吉丸
輪船	又	又	又	又	又	又	輪船	又	又
由寧波	由廈門	由汕頭	由烟台	由長江	由汕頭	由天津	晚往長江	晚往烟台	晚往烟台
太古公司	太古公司	太古公司	太古公司	怡和行	招商局	鴻安公司	泰禪臣行	亮件行	亮件行

太平	天津	龍川九	北京	芝罘	江永	盛京	武昌	安平
又	又	又	又	又	又	又	又	又
晚往汕頭香港省城怡和行	晚往牛莊	晚往長江	下午往寧波	晚往午莊	晚往長江	晚往烟台天津	晚往烟台天津	晚往天津
太古公司	太古公司	郵船會社代理 太古公司	太古公司	招商局 太古公司	招商局 太古公司	太古公司	太古公司	招商局
三月廿五日出口禮拜一								
輪船								
瑞泰	吉和							

神戶丸	德原	明特司	長門丸	大通	萃利	長安	廣利
輪船	輪船	又	又	又	又	又	又
三月廿九日	三月廿八日	三月廿八日	又	又	又	又	又
上午十點鐘	晚往長江	晚往長江	晚往長江	晚往長江	晚往長江	晚往長江	晚往香港省城
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
往長崎	往長崎	往長崎	往長崎	往長崎	往長崎	往長崎	往香港省城
郵船	郵船	郵船	郵船	郵船	郵船	郵船	郵船
式會	式會	式會	式會	式會	式會	式會	式會



不守閨範 鄉民李阿蘭之妻蕭氏被混名小木匠之錦山誘拐來申賃居本城八鋪所轄金家牌樓左近前日李尋蹤而至訴知地甲前往拘拿錦山已聞風逃逸僅獲蕭氏解送巡防西局員陸二尹研訊之下李訴稱小的係本邑漕河涇人妻子蕭氏被錦山誘拐至此求即先懲蕭氏供稱小婦人以家貧難於度日傭於錦山家並未犯姦叩求明察二尹怒謂爾背夫私逃無論是否姦拐究屬不守閨範遂喝令掌煩二十下然後交李領回管束

馬路工程局瑣案 本月初一日有華德順者在南市浦江中撈得某木行所失木一株寄與崇明船戶陳小發處旋由張開喜借水更夫謝同康上船自稱工程局水巡丁向之訛詐事由水巡丁查見將一千人拘至馬路工程局稟請總辦程雨村大令研訊判令將張開喜一併送交馬路工程局水巡丁向之訛詐事由水巡丁查見將一千人拘至馬路工程局稟請總辦程雨村大令研訊判令將張開喜一併送交馬路工程局

英租界公廨紀事 昨日本日上海縣署移文英美租界公廨內開接准浙江紹興府餘姚縣文開孫樹義控族弟孫樹信私將墳樹伐去二百餘株由樹信之子名公廨內者運滬售賣請即訪提等情深恐該犯避居租界中請即派差協同歸案訊辦員翁笠漁直刺接閱來文當即遵照辦理

英租界公廨紀事 昨日本日上海縣署移文英美租界公廨內開接准浙江紹興府餘姚縣文開孫樹義控族弟孫樹信私將墳樹伐去二百餘株由樹信之子名公廨內者運滬售賣請即訪提等情深恐該犯避居租界中請即派差協同歸案訊辦員翁笠漁直刺接閱來文當即遵照辦理

英租界公廨紀事 昨日本日上海縣署移文英美租界公廨內開接准浙江紹興府餘姚縣文開孫樹義控族弟孫樹信私將墳樹伐去二百餘株由樹信之子名公廨內者運滬售賣請即訪提等情深恐該犯避居租界中請即派差協同歸案訊辦員翁笠漁直刺接閱來文當即遵照辦理

英租界公廨紀事 昨日本日上海縣署移文英美租界公廨內開接准浙江紹興府餘姚縣文開孫樹義控族弟孫樹信私將墳樹伐去二百餘株由樹信之子名公廨內者運滬售賣請即訪提等情深恐該犯避居租界中請即派差協同歸案訊辦員翁笠漁直刺接閱來文當即遵照辦理

英租界公廨紀事 昨日本日上海縣署移文英美租界公廨內開接准浙江紹興府餘姚縣文開孫樹義控族弟孫樹信私將墳樹伐去二百餘株由樹信之子名公廨內者運滬售賣請即訪提等情深恐該犯避居租界中請即派差協同歸案訊辦員翁笠漁直刺接閱來文當即遵照辦理

英租界公廨紀事 昨日本日上海縣署移文英美租界公廨內開接准浙江紹興府餘姚縣文開孫樹義控族弟孫樹信私將墳樹伐去二百餘株由樹信之子名公廨內者運滬售賣請即訪提等情深恐該犯避居租界中請即派差協同歸案訊辦員翁笠漁直刺接閱來文當即遵照辦理

英租界公廨紀事 昨日本日上海縣署移文英美租界公廨內開接准浙江紹興府餘姚縣文開孫樹義控族弟孫樹信私將墳樹伐去二百餘株由樹信之子名公廨內者運滬售賣請即訪提等情深恐該犯避居租界中請即派差協同歸案訊辦員翁笠漁直刺接閱來文當即遵照辦理

英租界公廨紀事 昨日本日上海縣署移文英美租界公廨內開接准浙江紹興府餘姚縣文開孫樹義控族弟孫樹信私將墳樹伐去二百餘株由樹信之子名公廨內者運滬售賣請即訪提等情深恐該犯避居租界中請即派差協同歸案訊辦員翁笠漁直刺接閱來文當即遵照辦理

# 永明人壽保險公司

## 待賑孔殷

啓者印度奇荒一切慘狀罄竹難書其待賑濟者亦已久矣現蒙 貴國浙江撫憲劉大中丞胞與爲懷不分畛域慨然助銀一萬兩曾交敝國上海領事解行代收應即掣付收條隨時解法源源接濟俾印度災民免得餓殍不至填於溝壑當出首仁人之賜也易曰積善之家必有余慶傳曰救災恤鄰行道有福斯義以結善緣是爲啓

廣東同仁半濟藥局○秘製毒門靈丹限日包愈○鋪設上海英大馬路石路口野葦薺茶食斜對面石庫門內便是

秘製毒門靈丹 專治一切楊梅瘡毒濕毒橫痃魚口便毒下疳爛毒氣上攻 立能搜毒退腫可保永遠不發紅斑髮落等類諸藥不效者即服此丸 服重則五服足可除根每服一元如外有腫爛另用珠珀白濁散 可去腐生肌生皮瘻肉必發必中可保永不復發每瓶五角

立止白濁 此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍尿管被濁糊閉苦累 不堪日久不治或成血沙等症淋瀝不絕而致行房忍痛 若不速治身虛體損此症或花柳染毒而來或行房忍痛 所致餘精未淨或體虛濕熱下注亦有此症輕症四天重 則七天包可全愈如不效原洋奉還每料一元輕症一 料重症二料定可除根



姑蘇真老人和振記綢緞顧繡莊

本號向在姑蘇金閶中市大街開張震記有年貨真價實各皆馳名今於光緒二十六年正月爲始收換振記遷移對岸坐南朝北第二石庫門內交易凡仕商賜顧者請認明眞老人和振記起首老號庶不致悞

乙三

中井洋行專運日本各式紙料

啓者本行向設日本西京東京名古屋大坂等處已歷多年曾與日本各造紙廠訂有專承銷售之約凡機器連史新聞紙料張及刷印書籍各件並糊盒包物所用各色紙張又各種鉛版諸色印墨統由本行運銷其機器連史自出售以來樓脩五鳳名重三都已早蒙貴客欣賞今特在上洋英大馬路同樂里開設分行專運一切紙張非但花色齊全抑且價廉物美以便貴客就近光臨實所盼禱之至  
大清光緒二十五年十一月  
中井洋行告白 乙

官紳雅宜送禮童叟常年補劑倘有假冒隱戡稟官嚴究不貸兼理化學新法老牌燕窩糖精每大盒四元小盒二元

西秦贊醫士格致補腎聚精珍珠牛髓粉誠補劑中第一妙品

壽妖身損無嗣等情醫者心存良相憫惻殊深由此設法製藥濟人此粉用泰西童子肥牛祇取骨中之髓佐以珍珠並養元固本填精等要藥用機器製成粉狀入口毫無燥氣善能補腎益氣壯陽健脾添精神養真元平五臟安三焦獲益甚繁筆不勝載蓋人如患腎虧氣虛損症癆瘵陰虛陽痿腰酸腿軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲廣嗣續欲強體質欲驅百病請常服此則延年益壽益斯衍慶握如掌心中也連服十天面色即轉紅潤能服一月可長體肉十磅倘行房後體稍疲倦沖服三錢不使外邪乘虛而入且精神照常倍增試驗確有真憑識者請早衛身幸弗負本醫士婆心濟世焉每日早晚開水沖飲三錢毋庸戒口○每罐洋一元每打十二罐洋十元○總經理在上洋二馬路中市西鼎新甲石庫門內遷遷大德通公司便是

三角和較術解

平陽三角術錢塘項梅侶先生所著也精保奧邃猝不易解皖南建德周美權上舍以圖解詮之象呈理顯明若列眉其平三角二卷尤爲入深出顯誠算學所不可少之書也今仁石印每部實洋四角疊批從廉上海江左書林及各書坊均有出售遠近函購即日回件惟信力須自給書經存案翻刻必究謹白 乙二二

上海經理二馬路○廣泰和○益成分行○定票價照公司大盤零拆比眾公道紅票足兌

英和濟公司上海中西大票  
長江一帶統歸江鎮益成票行總理平價批發

2184

美昌公司新設礮穀機器

啓者本公司現在新設磨穀機器代客磨穀其機器每日可磨好糙米三百石之譜賜顧者請先一試定知磨出之米實在乾圓潔淨也至其磨價開列於下 如有將穀交來磨出糙米者每糙米一石取洋六分 如有將穀交來磨出糙米并舂成白米者每糙米一石取洋一角八分 小工運米舂米之費每糙米一石取錢八文 一將穀交來磨出糙米者其小工費本公司按照前定春米之價收取 二倘穀磨成糙米之後米客不欲舂白即將糙米携回所有小工費須由米客付出 三穀磨成糙米之後其穀殼係本公司之私不能由客取回亦不能向本公司收穀殼之價 四客人交來之穀切須乾潔倘將損壞之貨交來與本公司無涉特此布聞 甲 一三

堂諭

上似祥祥  
 憲仍歲茂  
 如著牌洋  
 有徐子行  
 商竹謂控  
 量山係徐  
 聽改冒竹  
 候換牌山  
 可荒前所  
 也字證證  
 臣爾肥  
 衆字皂  
 乙  
 用



啓者本公司中國董事朱葆山張麟奎葉明齋顧敬齋經理華人事務何天生總醫賜羅醫生東方總經理人漢密登本公司於一千八百五十九年七月二十六號即咸豐九年六月二十七日開設至今垂四十年昨日上海房之經理人接到總房來電註明與本公司之保壽諸君閱看所來電電信開列於後 本公司結至西歷本年六月三十號即華本年五月二十三日所有資本產業值美國金洋二百七十兆合銀四百十兆兩除去應賠各保壽諸君之數尚餘金洋六十兆合銀九十一兆兩所有本公司保壽之數至今爲止共值金洋一千一兆七千萬元餘款共金洋二百七十萬元新接銀一百兩以金洋六十六元合算照此知今年六個月之生意資本產業比去年底已加金洋十一兆七千萬元餘款共金洋二百七十萬元新接各保款共金洋十三兆元查餘款之多統論天下當以本公司一家爲最推原得利之處均由餘款而得別家無此餘款故不能如本公司之獲利也本公司既獲大利則保壽諸君款項妥速亦同獲大利是以本公司應爲保壽諸君賀在東方保壽者只有本公司一家爲大與別家亦無來往凡欲保壽者想必揀擇至大之公司而保之特此佈聞 光緒二十五年六月二十日 大美國永安保人壽公司首董朱葆山謹啓

大美國永安保人壽公司首董朱葆山謹啓

地 基 召 租

本行有基地一  
方計十畝在厦  
門路大英牢監  
西首新造橋堍  
於本年五月廿  
四即英七月一  
號起可以出租  
如欲租地造屋  
最宜即請至二  
馬路東口寶順  
洋行面議此佈

甲 三

本行經理此列地  
士科倫水險公司  
專保中西各口洋  
面各平安險及水  
漬均照英國章程  
辦理倘有不測立  
即賠償無論夜深  
禮拜均可蓋印賜  
顧者請送交本行  
寫字房可也  
太古水火險公司  
啓  
甲 二

裕榮洋行火險公司  
本行經理法  
國老佑寧公  
司資本甚大  
專保房屋貨  
物一切火險  
如有不測立  
刻照賠倘蒙  
光顧請至二  
馬路四號本  
行面議保價  
格外克己以  
廣招來此佈

今遺失源利莊  
本月二十日期  
三千四百八十  
六號計英洋二  
千七百元在途  
遺失已向源利  
莊說明掛失作  
爲廢紙望各實  
莊切勿收用特  
此告白此致  
上海村井公司

新開在三  
茅閣橋北  
專辦各種  
彩票及收  
兌紅票承  
諸君光  
顧格外充  
已世醫吳  
敬甫內科  
醫室移寓  
於內

姑蘇觀東分申只  
此一家專辦官禮  
蜜餞十景糖果香  
水瓜子冰糖楂糯  
五香薰魚油定  
勝糕人物雲片杏  
仁干糧一應俱全  
貨真價實賜顧者  
請認明四馬路中  
村香稻開新洋上  
聚豐園東首不悞  
主人啓

立興洋行火險公司  
本行經理法國京城  
於倍火險公司資本  
七千六百萬法郎計  
銀二千二百萬兩專  
保房產貨物一切火  
險有已六十餘年遇  
有不測即迅速照賠  
如蒙 紳商賜顧請  
至英界二馬路九號  
門牌本行面議保價  
自當格外克己以招

寶順洋行  
本行設申最先辦理火險歷有年餘  
做公司在外洋創  
立百餘年資本極  
巨賠款迅速恐  
週知爰特登報  
論行號棧房財  
家私一例可保  
保私克已倘荷見  
險舖至二馬路外  
本行帳房面議  
甲



OF HYPOPHOSPHITE OF LIME  
8, Rue Vivienne, Paris, France.

The illustration shows a tall, dark bottle with a detailed label. The label features a crown at the top, followed by the text "GRAND PRINCE DE L'INDO" in a stylized font. Below this, there is a smaller section with the text "GRAND PRINCE DE L'INDO" and "GRAND PRINCE DE L'INDO". The bottle is shown with a cork and a seal. The background is dark and textured.

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高熱  
陽痿精竭神衰傷風痰嗽吐血將癆肺結  
腫脹咽喉胸脇腰腹諸痛無不立驗每日  
兩服每服一羹匙照此服之咸謂此汁創  
製以來三十餘年歷見奇效故今中國通  
商各口一總藥房無不代售 賜顧者須  
認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鐫就  
克利馬爾補陽糖汁字樣庶不置偽

茲書大洋

大英醫院  
廣州大藥房  
香港大藥房  
廣州大藥房  
廣州大藥房

房代售

茲者上海裕興洋行雙  
龍牌後面蝴蝶牌包定  
歸本號獨售由由金隆  
日慎豐昌代售並無別  
分其貨比衆不同較中  
國靛青簡便鮮艷永不  
退色銷行已久衆所咸  
知倘蒙賜顧須認明雙  
龍蝶牌兩面爲記庶不  
致誤誠恐假冒特此登  
報聲明

王問樵回申仍寓原處  
婦科一道醫者所難若調經若  
胎產若三衝三急等皆男子所  
無而婦人所獨故其治法與男  
子迥殊先生擅婦科兼治一切  
時症向居滬北名噪一時欣就  
者靡不應手輒愈去秋因事返  
籍刻已回申仍寓虹口同文書  
局東首大德堂藥鋪後弄永安  
里內午前分寓寶善街德興銀  
樓恐病家或未週知特此佈告  
須預行掛號爲盼

啓者本行所存底貨甚多爲此將金銀首飾器皿金鋼鑽戒嵌紅綠藍寶石戒子各種打璜金表嵌鑽嵌珠金表單眼大千里鏡雙眼千里鏡各色料物以及要貨等統行減價售現倘蒙賜顧請來看貨議價是當格外便宜也特此佈聞

今售江南  
義賑票全  
張五元半  
分條六角  
澳門票照  
市函購回  
件不悞批  
發照申上  
珠寶卷

石印書籍批發  
茲有歷年收藏海  
上石印精工無訛  
紙料俱佳各種書  
籍批發價值格外  
克己綿料宣紙石  
印殿板廿四史每  
部價實銀一百六  
十兩現寓觀音閣  
碼頭晉陞站內如  
蒙賜顧者請至站  
內面議可也  
寶善齋啓

江南票全張  
五元半  
分條  
六角  
門票  
單張六元  
分條六角  
半兼  
售老德記  
種藥水戒煙  
參片紙煙香  
皂照申批拆  
上后市街石  
庫門內便是  
乙

新到火表

本行所售烘  
蘆火表早已  
四海馳名今  
有新到其貨  
較前更美而  
價亦格外公  
道如蒙賜顧  
請移玉爲盼  
此告

上海雙龍洋  
行

甲 三三

新到美國法名  
醫精製真正補  
益壯陽種子康  
健丸每盒洋六  
角靈驗異常  
賜顧者至本行  
試購附送仿單  
詳細查明外埠  
信購酒力自理  
上海五馬路中  
市 甲三三  
南順泰洋行

探辦正雲  
南宣威火  
腿價廉美  
味發客江  
南義賑票  
批發代寄  
廣東全省  
文鄉科闡  
姓貴客光  
顧上海拋  
球場萬寶  
來啓三

本號經理  
廣益公司  
上海票兼  
辦澳門票  
批發代收  
廣東文鄉  
科開姓自  
運呂宋烟  
各種香烟  
貴客光顧  
格外公道  
此佈

二月初七日有  
乾豐紗號向本  
公司買雲龍紗  
五百包言明打  
包出口今已逾  
期既不出貨又  
不墊銀只有將  
定銀罰去議單  
作廢特此佈告  
上海華洋裕源  
紡織公司告白

本號現有電  
燈機器數部  
藥水電鈴不  
論廠局可用  
專做電氣雜  
物包裝修造  
格外公道在  
虹口吳淞路  
一百廿二號  
同昌啓

BECHAM'S PILLS.

發售此丸能治百病神效奇捷歐洲人向  
奉爲至寶金丹但該處行世有年而中國  
則莫知其妙茲由威建大藥房代理舉凡  
男婦老幼均可服食倘患所列症目者若  
服數丸其應如響舟車易帶尤便居家誠  
保身之聖藥真至便而至善也其如何服  
食丸數多寡悉詳單內謹列所治各症以  
備觀覽

如胃不消化 口淡無味 作嘔作酸  
胃痛胃脹 口氣蒸穢 唉氣打噎  
痛肚痛 心跳心驚 驚悸怔忡 肝經  
不和 肝火頭痛 頭暈目眩 虛弱發  
暈 四肢軟弱 睡不成寐 睡夢不安  
精神恹恍 頭腦昏昧 心熱皮熱 癆  
兩脇疼痛 大腸燥結 小便刺痛 癆  
脫受濕 皮色黃暗 脊痛耳鳴 胆汁  
太多 瘡疥痔瘡 手足凍決 黃疸濕  
漬 用力過度 血分不足 月經不調

傷風傷食 時作瞌睡 頭刺腦痛  
懊惱肝怒各等症 諸尊賜顧請移玉  
到香港中環大馬路或到粵省雙門底  
上街上海棋盤街漢口流通正街威  
建大藥房內方不致悞即各埠西國藥房  
皆有寄賣特此佈聞

香港威建大藥房職丁

也 玉至本行境上進口洋貨寫字房裏面讀可  
二馬路瑞記洋行具 甲二三

STARR'S  
BEST ROLLER MADE  
CHOICE EXTRA  
G.W. FINEAR, SAN FRANCISCO  
U.S.A.

移請顧光客貴道公外

天津萬福居北號  
開設上海正豐街  
石路口紅杏山莊  
房屋之內程設雅  
座裝修寬暢包辦  
酒席京蘇大菜隨  
意小的家常麵飯  
一應俱全開張倘  
蒙仕宦紳商賜顧  
格外克已特此登  
報本居主人告白

本號向設上海  
於戊戌分設蘇  
省元妙觀前精  
製箋扇東洋馳  
名信封真真煉  
金印色楊見山  
太守陽文楹聯  
屏幅冊頁貨色  
精良價規劃一  
已荷海內鑒顧  
者請認明蘇滬  
兩店庶不致悞

啓者茲因今庫  
收成較客歲無  
多價亦彷彿刻  
下同業彙議定  
價格外克己每  
担實價七角五  
分送到者另給  
力費無折無扣  
定價劃一以廣  
招徠特此佈告  
同業公啓  
乙丑年

啓者本公司神戶丸准於本月廿九日即禮拜六上午十點鐘開往長崎神戶橫濱由長崎接續本公司輪船轉運釜山木浦仁川等埠小包收到禮拜五午刻客票賣到五點鐘止倘蒙各寶號如欲裝貨搭輪者務期早臨爲幸

郵船株式會社

法界黃道  
灘美最時  
洋行內有  
洋房一宅  
如設行號  
相宜欲租  
者祈請至  
敝帳房面  
議此佈  
美最時洋  
行白  
甲子三

逐月批發義捐大票門收兌紅票遠信購班認明盤街北首乙



英大馬路老晉隆洋行啓

茲者本行出售美國名廠好厚牌天平已歷多年早已馳名遐邇今該公司專託本行經售中國各口座平每隻四百磅起至二千五百磅止並有廠絲紗局所用磅至十六磅爲止無不俱備其價批發格外克己望各貴商賜顧是荷

行洋信公路馬五  
司公險火理經

大英士干的士能此公司創自倫敦始於一千八百廿四年資本四百二十萬兩今在申江招徠倚荷貴紳商賈保險房屋棧房住宅保費從廉倘遇不測賠償迅速用特佈

知

走馬胎膏

治風濕半身不遂手足酸軟四肢無力筋骨疼痛或不知痛癢困倦難堪不能行動諸般風濕危重之症服之屢試屢驗經救多人幸勿輕視大瓶洋一元二小瓶六角分設上洋英老巡捕房對門

塞門德泥爲要工所必需考其性入水易堅者亦敗易遲久而堅者歷久如石不可不知也本行常運此塞門德泥水坭著名中外久經仕商鑒賞務認此牌爲記免致誤認又本行專運舉凡五金顏料一切雜貨以及玻璃火石煤紙等貨皆可以代爲辦物料必求其佳價值務取其廉倘蒙賜顧請移玉至英四

川路義記洋行面商可也

甲 乙 丙 丁 戊 己 庚 辛 壬 癸 子 丑 寅 卯 辰 巳 午 未 申 酉 戌 亥

瑞生洋行

英國第一著名名白生倍老廠所造紡紗機器早已風行寰宇中國各紗廠購用共有十萬錠之多他如華特廠之錫爐引聲修理機器利物塞廠之織布機器利內而之推陳出新靈巧適用又各廠所造引聲發電機電汽箱尤爲心裁獨出精巧絕倫現該廠派一洋匠駐滬專司包裝電燈機器以上各廠皆歸小行一家在華經營貨可包用價亦克己倘蒙貴官商賜顧請移玉至小行看圖面議價值可也此佈

甲 乙 丙 丁 戊 己 庚 辛 壬 癸 子 丑 寅 卯 辰 巳 午 未 申 酉 戌 亥

遺失股票

茲有務本堂敦信堂江西元字第四百一號至四百十號股票拾張遺失聲明作廢勿收用特告

名圖下天

啓者現有五大英國惠三獅牌用花漆布漆工作專托本行代售其價格外公道請至上海四馬路義記洋行面議

貨寫字房面議

家名畫書

南通州邵君二愚性孝友樸質落不苛江北十餘年頗得王顏之法清勁圓潤大字尤佳蘭竹有梅道人筆意今聘在滬沙花公所師司現籌款以緬善緣也請書畫者送法大馬路首善里沙花公所

同人啓 乙 丙 丁 戊 己 庚 辛 壬 癸 子 丑 寅 卯 辰 巳 午 未 申 酉 戌 亥

性愛遊覽

四海訪友尋朋熟讀青囊三卷考較星玄空宅墓報明坐向能定禍福吉凶係丁進財催貴刻期立見奇功湖北襄陽劉華亭由溫州過此

乙 丙 丁 戊 己 庚 辛 壬 癸 子 丑 寅 卯 辰 巳 午 未 申 酉 戌 亥

新匯豐收市

三月廿三日銀洋行情列左

銀洋	七錢四分三五
銀洋	七錢二分二
銀洋	八錢二分二
銀洋	一百一十八千文
銀洋	一百一十七千文
銀洋	九百十文

華洋合衆彩票

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起承辦各處彩票凡欲購者請至本行面議

行而續可也

義記洋行保險

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起承辦各處彩票凡欲購者請至本行面議

行而續可也

英金新章票

本行自運星架坡加彩大票全張一元半張五角頭等得洋一萬元

正紹郡各票行上江寄售立奉

廣維新公煙

本號開設上海二馬路中望街口捷選提莊公煙巧製正色公煙價目

每元九錢

名酒出售

本行有各樣紅酒出售每箱一打其價計有十三兩者有九兩五錢者有七兩者有六兩者有五兩者有四兩者有

乙 丙 丁 戊 己 庚 辛 壬 癸 子 丑 寅 卯 辰 巳 午 未 申 酉 戌 亥

用人報名局

啓者本局開設新北門外法界洋涇浜十四號門牌洋房內辦理用人之事如有欲充買辦式老甫寫字以及細出店廚子傭婦輪船管事細其報名費計銀五錢及在局就生者不復取費凡在滬覓就之人請即來局可也此外有就之人如自知要當者亦可來局報名費亦五錢此佈

旗昌洋行啓 甲 乙 丙 丁 戊 己 庚 辛 壬 癸 子 丑 寅 卯 辰 巳 午 未 申 酉 戌 亥

新開福仙茶園

本園在寶善街中市定造高大洋式樓房戲園一所并式桌椅廣闊全新平金行頭新奇錦綉綢緞燈彩特聘京師名師在園演藝等文武名伶俟端陽佳節工竣開演特此預啓

乙 丙 丁 戊 己 庚 辛 壬 癸 子 丑 寅 卯 辰 巳 午 未 申 酉 戌 亥

大清郵政收信時刻表

往何處	輪船名	某日	截止收信時刻
天津	火車	三月廿四日	上午八點
天津	火車	三月廿四日	下午一點
天津	火車	三月廿四日	下午四點
天津	火車	三月廿四日	下午六點
天津	火車	三月廿四日	下午八點
天津	火車	三月廿四日	下午九點







○謝恩○桂春謝出使大臣  
召見軍機英綿世讀  
桂春延會○兼署河東河道總督河南巡撫奴才裕長跪奏為茲明可為孫心可刺岸廟帝是工用  
恩○博公續假五日○奕功續假十月○錫振續假二十日○英綿世讀延會預備  
召見○熙敬渡過

奏奉  
諭旨敕部議准轉行飭司籌發領辦各在案茲據

千五百三十五兩三錢四分五釐二毫五絲核照原奏不數銀七十七兩九錢四分五釐二毫五絲已由該縣捐廉彌補外計實銷銀三千四百麻  
十七兩四錢等情造具清冊由河內縣結報蒙府轉詳可此道加咨明藩司呈請具奏前來又據查冊去工役丈尺該計土方銀兩及

明河內縣人  
 兼署無庸會銜合併聲明謹奏奉  
 硃批該部知道單併發欽此  
 ○○  
 兼署河東河道總督河南巡撫奴才裕長跪  
 奏為查明本年正

具奏前來奴才查徵山湖以誌椿存水一丈五尺爲度上年十二月分存水八尺六寸本年正月內水無消長仍存水八尺六寸較上年正月水

力一寸外餘俱車小自一尺八寸至二尺七寸不等查正月間因濱湖一帶雨雪稀少來源緩弱是以各湖水勢間有消耗此後春雨應時泉源暢旺湖水自可漸增奴才謹當督飭道廳營汛認真收蓄備灣漕運以期仰副朝廷鑲重湖豬之至意所有查明本年正月分各湖存水實在八

洋槍黨聚團勇白羅漢仔並不識姓名過客一人拒傷鋪夥李盛源等搶去銀錢衣飾等物逃逸一案經臣專摺奏參請將署甯遠廳通判謝

慶先行撤任勒限兩個月嚴緝奉  
旨著照所請該部知道欽此當經嚴緝去後迄今勒限屆滿賊盜未據報獲而務屬羈縻也據藩臬兩司

地方恭摺仰祈  
聖鑒事竊照解州直隸州知州余駿年於光緒二十五年十二月十四日在任病故應以病故之日作為開缺日期歸十月內

在任候補直隸州知州平遙縣知縣沈士鑠現年四十七歲係直隸天津縣人同治癸酉科舉人光緒庚辰科進士改翰林院庶吉士散館以知縣光緒十年九月選授山西襄垣縣知縣十一月十八日到任十九年保存卓異咨赴部十二月朔十日經吏部帶領引見奉旨補用

月二十二日交卸襄垣縣事九月十七日到平遙縣調任該員識敏才優勤能練達任內並無違碍處分以之請補直隸州知州實堪勝任與例

難要缺容俟接准部覆另行揀員請補合併聲明所有揀員請補要缺直隸州知州緣由理合恭摺具陳伏乞  
皇上聖鑒敕部  
奏奉  
皇太后  
硃批吏部議奏欽此  
○何樞片再定列一官經數分數錢糧匪每手於奏銷前全完應於照常議叙之外量加獎勵

徵計外所有三十四五十六十八十九二十一二十二二十三二十四等十年錢糧均係該員一官經徵於奏銷前掃數全完並無帶欠

升補潞安府知府許涵度以道員在任候補免其送部引見以示鼓勵而昭激勸出自逾格  
○黃槐森片再四成守印守王乃賓因病請假回省就醫所遺員缺查有補用

金止